

**TEMPO DONATAL**



25 de Dezembro

## NATAL DO SENHOR

### Missa da Vigília

Estas leituras utilizam-se na Missa celebrada no dia 24 de Dezembro à tarde, quer antes quer depois das Vésperas I do Natal.

LEITURA I

Is 62, 1-5

*«Serás a predileta do Senhor»*

Leitura do Livro de Isaías

Por amor de Sião não me calarei,  
por amor de Jerusalém não terei repouso,  
enquanto a sua justiça não despontar como a aurora  
e a sua salvação não resplandecer como facho ardente.

Os povos hão de ver a tua justiça  
e todos os reis da terra a tua glória.

Receberás um nome novo,  
que a boca do Senhor designará.

Serás coroa esplendorosa nas mãos do Senhor,  
diadema real nas mãos do teu Deus.

Não mais te chamarão «Abandonada»,  
nem à tua terra «Deserta»;

mas hão de chamar-te «Predileta»  
e à tua terra «Desposada»,

porque serás a predileta do Senhor  
e a tua terra terá um esposo.

Tal como o jovem desposa uma virgem,  
o teu Construtor te desposará;  
e como a esposa é a alegria do marido,  
tu serás a alegria do teu Deus.

Palavra do Senhor.

## SALMO RESPONSORIAL

Salmo 88 (89), 4-5.16-17. 27 e 29 (R. 2a)

**Refrão:** Cantarei eternamente as misericórdias do Senhor.

Concluí uma aliança com o meu eleito,  
fiz um juramento a David, meu servo:  
Conservarei a tua descendência para sempre,  
estabelecerei o teu trono por todas as gerações.

Feliz o povo que sabe aclamar-Vos  
e caminha, Senhor, à luz do vosso rosto.  
Todos os dias aclama o vosso nome  
e se gloria com a vossa justiça.

Ele me invocará: ‘Vós sois meu Pai,  
meu Deus, meu Salvador’.  
Assegurar-lhe-ei para sempre o meu favor,  
a minha aliança com ele será irrevogável.

## LEITURA II

At 13, 16-17.22-25

*Testemunho de Paulo acerca de Cristo, Filho de David.*

## Leitura dos Atos dos Apóstolos

Naqueles dias,  
Paulo chegou a Antioquia da Pisídia.  
Uma vez em que ele estava na sinagoga,  
levantou-se, fez sinal com a mão e disse:  
«Homens de Israel e vós que temeis a Deus, escutai:  
O Deus deste povo de Israel escolheu os nossos pais  
e fez deles um grande povo,  
quando viviam como estrangeiros na terra do Egito.  
Depois, com seu braço poderoso, tirou-os de lá.  
Por fim, suscitou-lhes David como rei,  
de quem deu este testemunho:  
‘Encontrei David, filho de Jessé,  
homem segundo o meu coração,  
que fará sempre a minha vontade’.  
Da sua descendência, como prometera,  
Deus fez nascer Jesus, o Salvador de Israel.

João tinha proclamado, antes da sua vinda, um batismo de penitência a todo o povo de Israel. Prestes a terminar a sua carreira, João dizia: ‘Eu não sou quem julgais; mas depois de mim, vai chegar Alguém, a quem eu não sou digno de desatar as sandálias dos seus pés’». Palavra do Senhor.

**ALELUIA**

**Refrão:** Aleluia. **Repete-se**

Amanhã cessará a malícia na terra  
e reinará sobre nós o Salvador do mundo. **Refrão**

**EVANGELHO**

**Forma longa**

**Mt 1, 1-25**

*Genealogia de Jesus Cristo, Filho de David.*

✠ Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo são Mateus  
Genealogia de Jesus Cristo, Filho de David, Filho de Abraão:  
Abraão gerou Isaac; Isaac gerou Jacob;  
Jacob gerou Judá e seus irmãos.  
Judá gerou, de Tamar, Farés e Zara;  
Farés gerou Esrom; Esrom gerou Arão;  
Arão gerou Aminadab; Aminadab gerou Naasson;  
Naasson gerou Salmon; Salmon gerou, de Raab, Booz;  
Booz gerou, de Rute, Obed; Obed gerou Jessé;  
Jessé gerou o rei David.  
David, da mulher de Urias, gerou Salomão;  
Salomão gerou Roboão; Roboão gerou Abias;  
Abias gerou Asa; Asa gerou Josafat;  
Josafat gerou Jorão; Jorão gerou Ozias;  
Ozias gerou Joatão; Joatão gerou Acaz;  
Acaz gerou Ezequias; Ezequias gerou Manassés;  
Manassés gerou Amon; Amon gerou Josias;  
Josias gerou Jeconias e seus irmãos,  
ao tempo do desterro de Babilónia.

Depois do desterro de Babilónia,  
Jeconias gerou Salatiel;  
Salatiel gerou Zorobabel; Zorobabel gerou Abiud;  
Abiud gerou Eliacim; Eliacim gerou Azor;  
Azor gerou Sadoc; Sadoc gerou Aquim;  
Aquim gerou Eliud; Eliud gerou Eleazar;  
Eleazar gerou Matã; Matã gerou Jacob;  
Jacob gerou José, esposo de Maria,  
da qual nasceu Jesus, chamado Cristo.  
Assim, todas estas gerações são:  
de Abraão a David, catorze gerações;  
de David ao desterro de Babilónia, catorze gerações;  
do desterro de Babilónia até Cristo, catorze gerações.

O nascimento de Jesus deu-se do seguinte modo:  
Maria, sua Mãe, noiva de José,  
antes de terem vivido em comum,  
encontrara-se grávida por virtude do Espírito Santo.  
Mas José, seu esposo,  
que era justo e não queria difamá-la,  
resolveu repudiá-la em segredo.  
Tinha ele assim pensado,  
quando lhe apareceu num sonho o Anjo do Senhor,  
que lhe disse:  
«José, filho de David,  
não temas receber Maria, tua esposa,  
pois o que nela se gerou é fruto do Espírito Santo.  
Ela dará à luz um filho,  
e tu pôr-Lhe-ás o nome de Jesus,  
porque Ele salvará o povo dos seus pecados».  
Tudo isto aconteceu para se cumprir o que o Senhor anunciara  
por meio do Profeta, que diz:  
«A Virgem conceberá e dará à luz um Filho,  
que será chamado ‘Emanuel’, que quer dizer ‘Deus conosco’».  
Quando despertou do sono,  
José fez como o Anjo do Senhor lhe ordenara  
e recebeu sua esposa.

Palavra da salvação.

EVANGELHO

Forma breve

Mt 1, 18-25

*«Maria dará à luz um Filho  
e tu pôr-Lhe-ás o nome de Jesus»*

✠ Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo são Mateus

O nascimento de Jesus deu-se do seguinte modo:

Maria, sua Mãe, noiva de José,  
antes de terem vivido em comum,  
encontrara-se grávida por virtude do Espírito Santo.

Mas José, seu esposo,  
que era justo e não queria difamá-la,  
resolveu repudiá-la em segredo.

Tinha ele assim pensado,  
quando lhe apareceu num sonho o Anjo do Senhor,  
que lhe disse:

«José, filho de David,  
não temas receber Maria, tua esposa,  
pois o que nela se gerou é fruto do Espírito Santo.  
Ela dará à luz um Filho,  
e tu pôr-Lhe-ás o nome de Jesus,  
porque Ele salvará o povo dos seus pecados».

Tudo isto aconteceu para se cumprir o que o Senhor anunciara  
por meio do Profeta, que diz:

«A Virgem conceberá e dará à luz um Filho,  
que será chamado ‘Emanuel’, que quer dizer ‘Deus conosco’».

Quando despertou do sono,  
José fez como o Anjo do Senhor lhe ordenara  
e recebeu sua esposa.

Palavra da salvação.

Nas Missas celebradas no dia do Natal, utilizam-se os formulários a seguir indicados, podendo-se escolher os textos mais aptos de uma das três Missas, conforme for pastoralmente mais oportuno para cada assembleia.

## Missa da Noite

LEITURA I

Is 9, 1-6

*«Um Filho nos foi dado»*

Leitura do Livro de Isaías

O povo que andava nas trevas viu uma grande luz;  
para aqueles que habitavam nas sombras da morte  
uma luz começou a brilhar.

Multiplicastes a sua alegria,  
aumentastes o seu contentamento.

Rejubilam na vossa presença,  
como os que se alegram no tempo da colheita,  
como exultam os que repartem despojos.

Vós quebrastes, como no dia de Madiã,  
o jugo que pesava sobre o povo,  
o madeiro que ele tinha sobre os ombros  
e o bastão do opressor.

Todo o calçado ruidoso da guerra  
e toda a veste manchada de sangue  
serão lançados ao fogo e tornar-se-ão pasto das chamas.

Porque um menino nasceu para nós,  
um filho nos foi dado.

Tem o poder sobre os ombros  
e será chamado «Conselheiro admirável, Deus forte,  
Pai eterno, Príncipe da paz».

O seu poder será engrandecido numa paz sem fim,  
sobre o trono de David e sobre o seu reino,  
para o estabelecer e consolidar por meio do direito e da justiça,  
agora e para sempre.

Assim o fará o Senhor do Universo.

Palavra do Senhor.



SALMO RESPONSORIAL

Salmo 95 (96), 1-2a.2b-3.11-12.13 (R. Lc 2, 11)

**Refrão:** Hoje nasceu o nosso salvador, Jesus Cristo, Senhor.

Cantai ao Senhor um cântico novo,  
cantai ao Senhor, terra inteira,  
cantai ao Senhor, bendizei o seu nome.

Anunciai dia a dia a sua salvação,  
publicai entre as nações a sua glória,  
em todos os povos as suas maravilhas.

Alegrem-se os céus, exulte a terra,  
ressoe o mar e tudo o que ele contém,  
exultem os campos e quanto neles existe,  
alegrem-se as árvores das florestas.

Diante do Senhor que vem,  
que vem para julgar a terra:  
julgará o mundo com justiça  
e os povos com fidelidade.

LEITURA II

Tito 2, 11-14

*«Manifestou-se a graça de Deus para todos os homens»*

Leitura da Epístola do apóstolo são Paulo a Tito

Caríssimo:

Manifestou-se a graça de Deus,  
fonte de salvação para todos os homens.  
Ela nos ensina a renunciar à impiedade e aos desejos mundanos,  
para vivermos, no tempo presente,  
com temperança, justiça e piedade,  
aguardando a ditosa esperança e a manifestação da glória  
do nosso grande Deus e Salvador, Jesus Cristo,  
que Se entregou por nós,  
para nos resgatar de toda a iniquidade  
e preparar para Si mesmo um povo purificado,  
zeloso das boas obras.

Palavra do Senhor.

ALELUIA

Lc 2, 10-11

Refrão: Aleluia. Repete-se

Anuncio-vos uma grande alegria:  
Hoje nasceu o nosso salvador, Jesus Cristo, Senhor.

Refrão

EVANGELHO

Lc 2, 1-14

*«Nasceu-vos hoje um Salvador»*

✠ Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo são Lucas

Naqueles dias,  
saiu um decreto de César Augusto,  
para ser recenseada toda a terra.  
Este primeiro recenseamento efetuou-se  
quando Quirino era governador da Síria.  
Todos se foram recensear, cada um à sua cidade.  
José subiu também da Galileia, da cidade de Nazaré,  
à Judeia, à cidade de David, chamada Belém,  
por ser da casa e da descendência de David,  
a fim de se recensear com Maria, sua esposa,  
que estava para ser mãe.  
Enquanto ali se encontravam,  
chegou o dia de ela dar à luz  
e teve o seu Filho primogénito.  
Envolveu-O em panos e deitou-O numa manjedoura,  
porque não havia lugar para eles na hospedaria.  
Havia naquela região uns pastores que viviam nos campos  
e guardavam de noite os rebanhos.  
O Anjo do Senhor aproximou-se deles,  
e a glória do Senhor cercou-os de luz;  
e eles tiveram grande medo.  
Disse-lhes o Anjo: «Não temais,  
porque vos anuncio uma grande alegria para todo o povo:  
nasceu-vos hoje, na cidade de David, um Salvador,  
que é Cristo Senhor.

Isto vos servirá de sinal:  
encontrareis um Menino recém-nascido,  
envolto em panos e deitado numa manjedoura».  
Imediatamente juntou-se ao Anjo  
uma multidão do exército celeste,  
que louvava a Deus, dizendo:  
«Glória a Deus nas alturas  
e paz na terra aos homens por Ele amados».  
Palavra da salvação.

## Missa da Aurora

LEITURA I

Is 62, 11-12

*«Eis que vem o teu Salvador»*

Leitura do Livro de Isaías

Eis o que o Senhor proclama até aos confins da terra:  
«Dizei à filha de Sião:  
Eis que vem o teu Salvador.  
Com Ele vem o seu prémio  
e precede-O a sua recompensa.  
Serão chamados ‘Povo santo’, ‘Resgatados do Senhor’;  
e tu serás chamada ‘Pretendida’, ‘Cidade não abandonada’».  
Palavra do Senhor.

## SALMO RESPONSORIAL

Salmo 96 (97), 1 e 6.11-12

**Refrão:** Hoje sobre nós resplandece uma luz:  
nasceu o Senhor.

O Senhor é rei: exulte a terra,  
rejubile a multidão das ilhas.  
Os céus proclamam a sua justiça  
e todos os povos contemplan a sua glória.

A luz resplandece para os justos,  
e a alegria para os corações retos.  
Alegrai-vos, ó justos, no Senhor  
e louvai o seu nome santo.

## LEITURA II

Tito 3, 4-7

*«Salvou-nos pela sua misericórdia»*

Leitura da Epístola do apóstolo são Paulo a Tito

Caríssimo:

Ao manifestar-se a bondade de Deus nosso Salvador  
e o seu amor para com os homens,  
Ele salvou-nos,  
não pelas obras justas que praticámos,  
mas em virtude da sua misericórdia,  
pelo batismo da regeneração e renovação do Espírito Santo.  
Deus derramou abundantemente o Espírito sobre nós,  
por meio de Jesus Cristo, nosso Salvador,  
para que, justificados pela sua graça,  
nos tornássemos, em esperança,  
herdeiros da vida eterna.

Palavra do Senhor.

ALELUIA

Lc 2, 14

**Refrão:** Aleluia. **Repete-se**

Glória a Deus nas alturas  
e paz na terra aos homens por Ele amados. **Refrão**

EVANGELHO

Lc 2, 15-20

*«Os pastores encontraram Maria, José e o Menino»*

✠ Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo são Lucas  
Quando os Anjos se afastaram dos pastores em direção ao Céu,  
começaram estes a dizer uns aos outros:  
«Vamos a Belém,  
para vermos o que aconteceu  
e que o Senhor nos deu a conhecer».  
Para lá se dirigiram apressadamente  
e encontraram Maria e José  
e o Menino deitado na manjedoura.  
Quando O viram,  
começaram a contar o que lhes tinham anunciado  
sobre aquele Menino.  
E todos os que ouviam  
admiravam-se do que os pastores diziam.  
Maria conservava todas estas palavras,  
meditando-as em seu coração.  
Os pastores regressaram,  
glorificando e louvando a Deus  
por tudo o que tinham ouvido e visto,  
como lhes tinha sido anunciado.  
Palavra da salvação.

## Missa do Dia

LEITURA I

Is 52, 7-10

*«Todos os confins da terra  
verão a salvação do nosso Deus»*

Leitura do Livro de Isaías

Como são belos sobre os montes  
os pés do mensageiro que anuncia a paz,  
que traz a boa nova, que proclama a salvação  
e diz a Sião: «O teu Deus é Rei».

Eis o grito das tuas sentinelas que levantam a voz.  
Todas juntas soltam brados de alegria,  
porque veem com os próprios olhos  
o Senhor que volta para Sião.

Rompei todas em brados de alegria, ruínas de Jerusalém,  
porque o Senhor consola o seu povo,  
resgata Jerusalém.

O Senhor descobre o seu santo braço à vista de todas as nações,  
e todos os confins da terra verão a salvação do nosso Deus.

Palavra do Senhor.

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 97 (98), 1.2-3ab.3cd-4.5-6 (R. 3c)

**Refrão:** Todos os confins da terra  
viram a salvação do nosso Deus.

Cantai ao Senhor um cântico novo  
pelas maravilhas que Ele operou.  
A sua mão e o seu santo braço  
Lhe deram a vitória.

O Senhor deu a conhecer a salvação,  
revelou aos olhos das nações a sua justiça.  
Recordou-Se da sua bondade e fidelidade  
em favor da casa de Israel.

Os confins da terra puderam ver  
a salvação do nosso Deus.

Aclamai o Senhor, terra inteira,  
exultai de alegria e cantai.

Cantai ao Senhor ao som da cítara,  
ao som da cítara e da lira;  
ao som da tuba e da trombeta,  
aclamai o Senhor, nosso Rei.

## LEITURA II

Heb 1, 1-6

*«Deus falou-nos por seu Filho»*

### Leitura da Epístola aos Hebreus

Muitas vezes e de muitos modos  
falou Deus antigamente aos nossos pais, pelos Profetas.

Nestes dias, que são os últimos,  
falou-nos por seu Filho,

a quem fez herdeiro de todas as coisas  
e pelo qual também criou o universo.

Sendo o Filho esplendor da sua glória  
e imagem da sua substância,

tudo sustenta com a sua palavra poderosa.

Depois de ter realizado a purificação dos pecados,  
sentou-Se à direita da Majestade no alto dos Céus

e ficou tanto acima dos Anjos

quanto mais sublime que o deles

é o nome que recebeu em herança.

A qual dos Anjos, com efeito, disse Deus alguma vez:

«Tu és meu Filho, Eu hoje Te gerei»?

E ainda: «Eu serei para Ele um Pai

e Ele será para Mim um Filho»?

E de novo,

quando introduziu no mundo o seu Primogénito, disse:

«Adorem-n’O todos os Anjos de Deus».

Palavra do Senhor.

## ALELUIA

**Refrão:** Aleluia. **Repete-se**

Santo é o dia que nos trouxe a luz.

Vinde adorar o Senhor.

Hoje, uma grande luz desceu sobre a terra.

**Refrão**

## EVANGELHO

**Forma longa**

**Jo 1, 1-18**

*«O Verbo fez-Se carne e habitou entre nós»*

✠ Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo são João

No princípio era o Verbo  
e o Verbo estava com Deus  
e o Verbo era Deus.

No princípio, Ele estava com Deus.

Tudo se fez por meio d'Ele,  
e sem Ele nada foi feito.

N'Ele estava a vida,  
e a vida era a luz dos homens.

A luz brilha nas trevas,  
e as trevas não a receberam.

Apareceu um homem enviado por Deus, chamado João.

Veio como testemunha,  
para dar testemunho da luz,  
a fim de que todos acreditassem por meio dele.

Ele não era a luz,  
mas veio para dar testemunho da luz.

O Verbo era a luz verdadeira,  
que, vindo ao mundo, ilumina todo o homem.

Estava no mundo,  
e o mundo, que foi feito por Ele, não O conheceu.

Veio para o que era seu,  
e os seus não O receberam.

Mas àqueles que O receberam e acreditaram no seu nome,  
deu-lhes o poder de se tornarem filhos de Deus.



Estes não nasceram do sangue,  
nem da vontade da carne, nem da vontade do homem,  
mas de Deus.

E o Verbo fez-Se carne e habitou entre nós.

Nós vimos a sua glória,  
glória que Lhe vem do Pai como Filho Unigénito,  
cheio de graça e de verdade.

João dá testemunho d'Ele, exclamando:

«É deste que eu dizia:

‘O que vem depois de mim passou à minha frente,  
porque existia antes de mim’».

Na verdade, foi da sua plenitude que todos nós recebemos  
graça sobre graça.

Porque, se a Lei foi dada por meio de Moisés,  
a graça e a verdade vieram por meio de Jesus Cristo.

A Deus, nunca ninguém O viu.

O Filho Unigénito, que está no seio do Pai,  
é que O deu a conhecer.

Palavra da salvação.

EVANGELHO

Forma breve

Jo 1, 1-5.9-14

*«O Verbo fez-Se carne e habitou entre nós»*

✠ Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo segundo são João

No princípio era o Verbo  
e o Verbo estava com Deus  
e o Verbo era Deus.

No princípio, Ele estava com Deus.

Tudo se fez por meio d'Ele,  
e sem Ele nada foi feito.

N'Ele estava a vida,  
e a vida era a luz dos homens.

A luz brilha nas trevas,  
e as trevas não a receberam.

O Verbo era a luz verdadeira,  
que, vindo ao mundo, ilumina todo o homem.  
Estava no mundo,  
e o mundo, que foi feito por Ele, não O conheceu.  
Veio para o que era seu,  
e os seus não O receberam.  
Mas àqueles que O receberam e acreditaram no seu nome,  
deu-lhes o poder de se tornarem filhos de Deus.  
Estes não nasceram do sangue,  
nem da vontade da carne, nem da vontade do homem,  
mas de Deus.  
E o Verbo fez-Se carne e habitou entre nós.  
Nós vimos a sua glória,  
glória que Lhe vem do Pai como Filho Unigénito,  
cheio de graça e de verdade.  
Palavra da salvação.